



VENTILADOR MINI-TURBO de 20 cm  
8" MINI-TURBO FAN

MODELOS/MODELS:  
BANF76G/BANF76L/BANF76P

**MANUAL DE INSTRUCCIONES**  
**INSTRUCTION MANUAL**

# POR FAVOR LEA Y GUARDE ESTAS PRECAUCIONES IMPORTANTES

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Para disminuir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, se deben seguir siempre las precauciones básicas de seguridad al utilizar artefactos eléctricos. Dichas precauciones comprenden:

- Leer todas las instrucciones antes de utilizar este artefacto eléctrico.
- Utilice el ventilador sólo para los fines que se describen en el manual de instrucciones.
- Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja la unidad, el enchufe ni el cable en agua, ni en ningún otro líquido. Enchufe el electrodoméstico directamente en un tomacorriente.
- Desconéctelo del tomacorriente cuando no esté en funcionamiento, cuando vaya a trasladar el ventilador de un lugar a otro, antes de colocar o quitarle piezas y antes de limpiarlo.
- Evite el contacto con piezas en movimiento.
- No haga funcionar en presencia de gases explosivos o inflamables.
- Para evitar riesgos de incendios, NUNCA coloque el cable por debajo de alfombras, ni coloque ninguna de sus piezas cerca de llamas vivas, artefactos de cocina, ni de ningún otro electrodoméstico que despidan calor.
- No utilice un electrodoméstico que tenga un cable o un enchufe dañado, o después de que el artefacto haya presentado fallas, se haya caído o haya sufrido cualquier otro daño. Lívele a un Centro de Servicio Autorizado para su inspección o reparación.
- El uso de aditamentos no recomendados

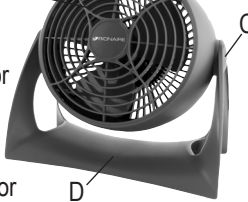
o vendidos por el fabricante del artefacto eléctrico puede ocasionar peligros o lesiones.

- No utilice al aire libre. No permita que el cable cuelgue del borde de una mesa o mesada, ni que entre en contacto con superficies calientes o quede expuesto en áreas muy concurridas.
- Para desconectar, sujete el enchufe y sáquelo del tomacorriente. Nunca lo hale por el cable.
- Coloque siempre sobre una superficie seca y nivelada.
- No haga funcionar el ventilador hasta que esté completamente ensamblado y con todas las piezas colocadas en su lugar correspondiente.
- Este artefacto eléctrico no está destinado para ser usado por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas, o carezcan de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable por su seguridad les haya supervisado o instruido en el uso de este electrodoméstico. Los niños deberán estar bajo supervisión para cerciorarse de que no jueguen con el artefacto eléctrico.
- Se requiere estricta supervisión cuando las personas discapacitadas o los niños utilicen cualquier electrodoméstico o estén cerca de él.
- Las instrucciones deben indicar que los electrodomésticos no están diseñados para funcionar mediante un temporizador externo ni un sistema de control remoto.
- Este artefacto ha sido diseñado para uso doméstico o en aplicaciones similares tales como: áreas de cocina del personal de tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo, granjas, clientes de hoteles, moteles y otros ambientes de tipo residencial, así como en ambientes de hospederías.

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE (CONSULTE LA FIGURA 1)

El ventilador de mesa viene completamente ensamblado y está listo para su uso inmediato. Desempaque cuidadosamente el ventilador,

Figura 1

- 
- A. Cabezal del ventilador
  - B. Carcasa del motor (no se muestra)
  - C. Perilla de ajuste de inclinación
  - D. Base del ventilador

lea las instrucciones por completo, conéctelo al tomacorriente y disfrútelo.

## INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

1. Coloque el ventilador en una superficie seca y nivelada.
2. Conecte el cable en un tomacorriente estándar. Asegúrese de que el control de velocidad esté en la posición de APAGADO (0).
3. El control selector (de velocidad) se encuentra en la parte posterior de la carcasa del motor del ventilador. Para ajustar la velocidad, gire el interruptor de control a la configuración que desee: APAGADO (0), ALTA (II) o BAJA (I).

## INSTRUCCIONES DE AJUSTE

### AJUSTE DE LA INCLINACIÓN

Mueva o ajuste el cabezal del ventilador a la posición deseada.

### INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE EN MURO

1. Use la guía de ubicación para el montaje como una plantilla para calcular la ubicación del orificio.
2. Con una broca de 6,35 mm (¼ inch), haga un orificio guía en la pared.
3. Inserte los anclajes plásticos que se incluyen en los orificios.
4. Atornille los dos tornillos que se incluyen a través de los dos orificios en la base.

5. Cuelgue el ventilador en los tornillos.

## INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Siga estas instrucciones para cuidar el ventilador de manera segura y correcta. Recuerde:

- Siempre desconecte el ventilador antes de limpiarlo o desmontarlo.
- No permita que caiga o entre agua en la carcasa del motor del ventilador.
- Use un paño suave humedecido con una solución de jabón para limpiar cuidadosamente las rejillas de las partes delantera y posterior.
- No utilice ninguno de los siguientes líquidos como limpiador: gasolina, diluyente o benceno.

### LIMPIEZA DEL VENTILADOR

Recomendamos que limpie periódicamente el ventilador pasando suavemente la boquilla de una aspiradora por la rejilla del ventilador, para quitar todo el polvo o suciedad que se hayan acumulado al interior o sobre la unidad.

**NOTA:** Sea cuidadoso alrededor del área de la carcasa del motor. No permita que el motor o los componentes eléctricos queden expuestos al agua. No intente sacar las rejillas de este ventilador ni intente acceder a las aspas de ninguna manera.

## INSTRUCCIONES PARA EL ALMACENAMIENTO DEL VENTILADOR

El ventilador se debe almacenar en su caja original al final de la temporada. Es importante guardarlo en un lugar seguro y seco.

- Recomendamos que use la caja original (o una del tamaño adecuado).
- Recuerde proteger el ventilador del polvo y la humedad.

## GUÍA DE UBICACIÓN PARA EL MONTAJE



Use este diagrama como ayuda para alinear correctamente los tornillos.

## ENGLISH

# PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFEGUARDS

## IMPORTANT INSTRUCTIONS

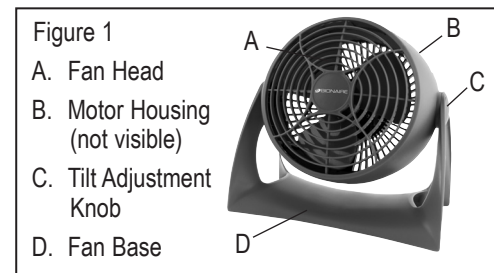
When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons. These precautions include:

- Read all instructions before using this appliance.
- Use fan only for purposes described in the instruction manual.
- To protect against electrical shock do not immerse unit, plug or cord in water or spray with liquids. Plug the appliance directly into electrical outlet.
- Unplug from outlet when not in use, when moving fan from one location to another, before putting on or taking off parts and before cleaning.
- Avoid contact with moving parts.
- Do not operate in the presence of explosive and/or flammable fumes.
- To avoid fire hazard, NEVER place the cord under rugs or any parts near an open flame, cooking or other heating appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug after the appliance malfunctions, or has been dropped/damaged in any manner. Take it to an Authorized Service Center for its examination and/or repair.
- The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause hazards.
- Do not use outdoors. Do not let the cord hang over the edge of a table, counter or come in contact with hot surfaces or leave exposed to high traffic areas.

- To disconnect, grip plug and pull from wall outlet. Never yank on cord.
- Always use on a dry, level surface.
- Do not operate fan until fully assembled with all parts properly in place.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children, or incapacitated individuals.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments, and bed and breakfast environments.

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS (SEE FIGURE 1)

Your Table Fan comes completely assembled and is ready for immediate use. Carefully unpack your fan, read the instructions completely, plug it in and enjoy!



## OPERATING INSTRUCTIONS

1. Set fan on a dry, level surface.
2. Plug cord into any standard outlet. Please make sure the speed control is in the OFF position (o).
3. Selector (Speed) Control is located on the back of the Fan Motor Housing. The speed is adjusted by turning the control switch to the desired setting: OFF - (o), HIGH - (H), LOW - (L).

## ADJUSTMENT INSTRUCTIONS

### TILT ADJUSTMENT

Move or adjust the fan head to desired position.

### WALL MOUNTING INSTRUCTION

1. Use the mounting location guide as a template to outline the hole location.
2. Using ¼ inch drill bit, drill pilot hole through the wall.
3. Insert included plastic anchors into the holes.
4. Screw in two included screws through the two holes in the base.
5. Hang the fan onto the screws.

## CLEANING/ MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Follow these instructions to correctly and safely care for your fan. Please remember:

- Always unplug the fan before cleaning or disassembling.
- Do not allow water to drip on or into the fan motor housing.

- Use a soft cloth moistened with a soap solution to carefully clean the front and rear grills.
- Do not use any of the following as a cleaner: gasoline, thinner, benzene.

## FAN CLEANING

We recommend the periodic cleaning of your fan by lightly running a vacuum cleaner nozzle over the fan grill to remove any dust or dirt that may have accumulated inside or on the unit.

**NOTE:** Please be cautious around the motor housing area. Do not allow the motor or electronics to be exposed to water. Do not attempt to take off the grills of this fan or access the blade in any way.

## FAN STORAGE INSTRUCTIONS

Your fan should be stored in the off-season in its original box. It is important to keep it in a safe, dry location.

- We recommend using the original (or appropriately sized) box.
- Please remember to protect the fan from dust or moisture.

## MOUNTING LOCATION GUIDE



Use this diagram to help properly line up screws.



©2015 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved.  
Distributed by Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 860, Miami, FL 33126.  
One year limited warranty – please see insert for details.

©2015 Sunbeam Products, Inc. Todos los derechos reservados.  
Distribuido por Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 860, Miami, FL 33126.  
Garantía limitada de un año – por favor consulte los detalles en el inserto.

[www.bionaire.com](http://www.bionaire.com)

Printed in China  
P.N. 181567

BANF76G\_BANF76L\_BANF76P-LA\_15ESM1

Impreso en China  
GCDS-BIO38681-JC